

日本への入国禁止措置の再延長について/ Re-Extension of Restriction on New Entry to Japan

新規入国予定の在学生のみなさん

現在日本では、海外から日本への新規入国を原則禁止していますが、この度日本政府より、入国禁止措置の期間を再び延長するとの発表がありましたので、ご連絡します。
(日本国内でのコロナウイルス感染拡大が継続しているためです)

<3/5 に発表された日本への入国禁止措置の概要>

★2021 年 3 月 21 日 (※) まで、『すべての国』からの新規入国を原則禁止

(※前回の発表では 3 月 7 日までの予定でしたが、今回 3 月 21 日までに延長となりました。)

非常に残念ではありますが、上記の発表により、少なくとも 3 月 21 日までは日本への新規入国はできません。

新規入国禁止措置が解除される日につきましては、まだ不透明な部分もありますので、日本国政府より今後新たな発表があればすぐにご連絡しますが、自分自身でも外務省の HP や滞在国の日本国大使館 HP 等で日本への新規入国に関する最新の情報を確認するようにしてください。

※外務省 HP :

https://www.mofa.go.jp/mofaj/ca/cp/page22_003380.html (日本語)

なお今回発表された入国禁止措置により、1-1 期が開始される 4 月にはみなさんが JAIST に到着できていないであろうと予想されます。

そのため、4 月以降の授業などのことについては近日中に JAIST 教務係がみなさんにメールにてご連絡しますので、お待ちください。

Dear Current Students who wish to newly enter in Japan,

Currently, Japanese government prohibits new entry from overseas to Japan in principle. This time, the Japanese government announced that the period of immigration ban will be extended again from the original schedule because the spread of corona virus infection in Japan continues.

The details are as follows.

<Outline of the Ban on Entry into Japan Announced on March 5>

★New entry from "all countries" is prohibited in principle
until March 21, 2021(*).

(*In the previous announcement, the ban was scheduled until March 7,
but it has been extended to March 21.)

It's very unfortunate, but you aren't able to enter into Japan until at least March 21 due to the above announcement.

The date when the immigration restriction will be lifted is still unclear, so we will inform you as soon as we receive a new information from the Japanese Government.

In addition, please be sure to check by yourself the website of the Ministry of Foreign Affairs and the Embassy of Japan in your country for the latest information about restrictions on entry to Japan.

*Ministry of Foreign Affairs website:

https://www.mofa.go.jp/ca/cp/page22e_000925.html (English)

Due to the immigration restriction announced this time, it is considered that you will not be able to come to JAIST in April when the term 1-1 starts.

Therefore, Educational Service Section, JAIST will send an email to inform you about the classes from April in a few days. Please wait for.

Contact: International Student Section (ryugaku@ml.jaist.ac.jp)